

629 (XI). Petition from the Togoland Congress (T/Pet.6/314) concerning Togoland under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from the Togoland Congress (T/Pet.6/314), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. M. Ensor as special representative,

Having taken note of the oral statement¹⁵⁸ of the special representative, in particular that:

(a) The Gold Coast has not virtually attained Dominion status,

(b) The statement of the Minister for Defence and External Affairs did not show that the Gold Coast Government had any improper designs on Togoland,

(c) There does not exist any significant tension among the indigenous inhabitants of the Trust Territory,

(d) It was decided to hold elections for the Joint Togoland Council on 1 or 2 July 1952,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Further draws the attention* of the petitioners to the recommendation concerning administrative arrangements between Togoland under British administration and the Gold Coast adopted by the Council at its eleventh session;¹⁵⁹

3. *Considers* that the request of the petitioners concerning implementation of resolution 555 (VI) of the General Assembly is being met;

4. *Informs* the petitioners that, pursuant to the above-mentioned resolution, a United Nations Visiting Mission charged with investigating conditions in the Trust Territory will visit Togoland under British administration during September 1952;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

450th meeting,
18 July 1952.

630 (XI). Petition from Nana Atorsah Agyeman, Head Chief of the Nawuris, Kpandai (T/Pet.6/315), concerning Togoland under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

¹⁵⁸ See documents T/C.2/SR.33 and T/C.2/SR.37.

¹⁵⁹ See document T/1020.

629 (XI). Pétition du Togoland Congress (T/Pet.6/314) concernant le Togo sous administration britannique

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition du Togoland Congress (T/Pet.6/314), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. M. Ensor comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration verbale¹⁵⁸ du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) La Côte-de-l'Or n'a pas virtuellement atteint le statut de dominion,

b) La déclaration du Ministre de la défense et des affaires étrangères ne montre pas que le Gouvernement de la Côte-de-l'Or ait des visées condamnables sur le Togo,

c) Il n'existe aucune tension grave parmi la population autochtone du Territoire sous tutelle,

d) Le gouvernement a décidé de tenir des élections au Conseil mixte du Togo le 1er ou le 2 juillet 1952,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Attire, en outre, l'attention* des pétitionnaires sur la recommandation¹⁵⁸ qu'il a adoptée à sa onzième session au sujet des arrangements d'ordre administratif entre le Togo sous administration britannique et la Côte-de-l'Or;

3. *Considère* qu'il est donné suite à la demande des pétitionnaires concernant l'application de la résolution 555 (VI) de l'Assemblée générale;

4. *Fait connaître* aux pétitionnaires que, conformément à la résolution précitée, une mission de visite des Nations Unies, chargée d'étudier la situation dans le Territoire sous tutelle, se rendra dans le Togo sous administration britannique au mois de septembre 1952;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

450ème séance,
18 juillet 1952.

630 (XI). Pétition de Nana Atorsah Agyeman, chef supérieur des Nawuris, Kpandai (T/Pet.6/315), concernant le Togo sous administration britannique

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

¹⁵⁸ Voir les documents T/C.2/SR.33 et T/C.2/SR.37.

¹⁵⁹ Voir le document T/1020.

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Nana Atorsah Agyeman, Head Chief of the Nawuris, Kpandai (T/Pet.6/315), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. M. Ensor as special representative,

Having taken note of the oral statement¹⁶⁰ of the special representative, in particular that:

(a) The Nanjuro and Nawuri tribesmen failed to register for the elections to the Kpandai local council until after the prescribed time-limit for registration,

(b) The Administering Authority has decided to hold new elections in the two electoral wards predominantly inhabited by the Nanjuro and Nawuri tribes,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Notes with satisfaction* the decision of the Administering Authority to give the inhabitants of the two electoral wards occupied by the Nanjuro and Nawuri tribes a further opportunity to participate in the elections to the Kpandai local council;

3. *Hopes* that the indigenous habitants of these two wards will co-operate with the Administering Authority by participating in the election;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*450th meeting,
18 July 1952.*

631 (XI). Petition from the Chairman of the Togoland Congress (T/Pet.6/316) concerning Togoland under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from the Chairman of the Togoland Congress (T/Pet.6/316), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. M. Ensor as special representative,

Having taken note of the oral statement¹⁶¹ of the special representative, in particular that the Togoland Congress did not in any way represent the Northern Section of Togoland under British administration and with the exception of the Yingor local council which has already been established no other elections of local councils in the Southern Section will be held until the Joint Togoland Council has been elected and probably not until after that body has held its first meeting,

¹⁶⁰ See documents T/C.2/SR.33 and T/C.2/SR.37.

¹⁶¹ See document T/C.2/SR.33.

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de Nana Atorsah Agyeman, chef supérieur des Nawuris, Kpandai (T/Pet.6/315), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. M. Ensor comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration verbale¹⁶⁰ du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Les membres des tribus Nanjuro et Nawuri ne se sont pas inscrits dans les délais voulus en vue des élections au Conseil local de Kpandai,

b) L'Autorité chargée de l'administration a décidé de tenir de nouvelles élections dans les deux circonscriptions électorales où les tribus Nanjuro et Nawuri constituent la majorité de la population,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Prend acte* avec satisfaction de la décision de l'Autorité chargée de l'administration de donner aux habitants des deux circonscriptions électorales habitées par les tribus Nanjuro et Nawuri une nouvelle occasion de participer aux élections au Conseil local de Kpandai;

3. *Espère* que les habitants autochtones de ces deux circonscriptions apporteront leur coopération à l'Autorité chargée de l'administration en participant aux élections;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*450ème séance,
18 juillet 1952.*

631 (XI). Pétition du président du Togoland Congress (T/Pet.6/316) concernant le Togo sous administration britannique

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition du président du Togoland Congress (T/Pet.6/316), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. M. Ensor comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration verbale¹⁶¹ du représentant spécial, d'où il ressort notamment que le Togoland Congress ne représente aucunement la zone nord du Togo sous administration britannique et qu'à l'exception du Conseil local de Yingor, qui a déjà été créé, il ne sera pas tenu d'autres élections aux conseils locaux dans la zone sud avant les élections au Conseil mixte du Togo, ni même, probablement, avant la première réunion de cet organe,

¹⁶⁰ Voir les documents T/C.2/SR.33 et T/C.2/SR.37.

¹⁶¹ Voir le document T/C.2/SR.33.